

# ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XVIII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:  
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.  
Цена за годовое изданіе 3 руб.  
Съ пересылкою по почте 4 руб.  
Съ доставкою на домъ 4 руб.  
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замѣнъ.

Изданіе въ годъ 3 раза: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

Даръ Абонентамъ: 3 руб.  
Даръ Абонентамъ: 3 руб.  
Даръ Абонентамъ: 3 руб.

Всѣмъ лицамъ, желающимъ въ редакціи сего Вѣдомостей въ замѣнъ.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, въ исключеніи воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудню.  
Плата за частныя объявленія:  
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.  
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Druckerei täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Feste, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.  
Der Preis für Privat-Annoncen beträgt:  
für die einfache Zeile 6 Kop.  
für die doppelte Zeile 12 Kop.

## Livländische Gouvernements-Zeitung.

XVIII. Jahrgang.

№ 12.

Среда 28. Января. — Mittwoch, 28. Januar

1870.

### Официальная Часть. Officieller Theil.

#### Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

#### Опереніи по службѣ. Dienst-Veränderungen.

Высочайшими Его Императорскаго Величества приказами отданными: 2-го Декабря 1869 года. — По инженерному корпусу. Переводится: находившійся при Николаевской инженерной академіи, состоящій по сапернымъ баталіонамъ поручикъ Лазаревъ въ 3-й саперный баталіонъ. — Декабря 4-го. — По инженерному корпусу. Производится за выслугу установленнаго срока, изъ юнкеровъ въ прапорщики: 3-го сапернаго баталіона Штооргенъ (Кондратій) въ 4-й саперный баталіонъ. — Декабря 5-го. — По артиллеріи. Назначается: командиръ роты Динаминдской крѣпостной артиллеріи подполковникъ Яковскій командиромъ артиллерійской лабораторіи Рижскаго Военнаго Округа. — Переводится: состоящій по полевой пѣшей артиллеріи подполковникъ Борзовъ въ Динаминдскую крѣпостную артиллерію. — Декабря 6-го. — По инженерному корпусу. Переводится: 2-го резервнаго сапернаго баталіона подпоручикъ Прилуковъ лейбъ-гвардіи въ Гатчинскій полкъ, прапорщикомъ. — Декабря 7-го. — По пѣхотѣ. Умершій исключается изъ списковъ: 99-го пѣхотнаго Ивангородскаго полка майоръ Поповъ. — Декабря 9-го. — По кавалеріи. Увольняется въ отпускъ: Динаминдскій комендантъ, генералъ-лейтенантъ Шульцъ, для излѣченія болѣзни, за границу, на четыре мѣсяца. — Декабря 13-го. — По кавалеріи. Назначается: адъютантъ командующаго войсками Рижскаго Военнаго Округа генералъ-адъютанта Альбедина, числящійся по армейской кавалеріи подполковникъ фонъ Брюммеръ для особыхъ порученій при немъ же генералъ-адъютантъ Альбединскомъ, по тому же званію и съ оставленіемъ по армейской кавалеріи. — Декабря 15-го. — По генеральному штабу. Назначаются: состоящій для особыхъ порученій при командующемъ войсками Рижскаго Военнаго Округа, полковникъ Печора начальникомъ штаба 36-й пѣхотной дивизіи. — Старшій адъютантъ штаба Рижскаго Военнаго Округа, подполковникъ Черепановъ состоитъ для особыхъ порученій при командующемъ войсками того же Округа. — Старшій адъютантъ штаба Оренбургскаго Военнаго Округа, подполковникъ Михѣевъ старшимъ адъютантомъ штаба Рижскаго Военнаго Округа. — Декабря 21-го. — По артиллеріи. Умершій исключается изъ списковъ: начальникъ артиллеріи Рижскаго Военнаго Округа, генералъ-лейтенантъ Книшевъ. — Декабря 23-го. — По артиллеріи. Назначается: помощникъ начальника артиллеріи Московскаго Военнаго Округа, генералъ-майоръ

Богачевскій начальникомъ артиллеріи Рижскаго Военнаго Округа. — Декабря 25-го. — По инженерному корпусу. Производится за отличіе по службѣ: 3-го сапернаго баталіона поручикъ Габермантъ въ штабъ-капитанъ. — По генеральному штабу. Назначается: старшій адъютантъ штаба Рижскаго Военнаго Округа, полковникъ Ваховскій начальникомъ Штаба 14-й пѣхотной дивизіи. — 1-го Января 1870 года. — По инженерному корпусу. Назначается: 2-го резервнаго сапернаго баталіона подполковникъ фонъ Клугенъ командиромъ 2-го понтоннаго полубаталіона. — Января 2-го. — По артиллеріи. Назначается: 1-й грендерской артиллерійской бригады поручикъ баронъ Тизенгаузенъ дѣлопроизводителемъ по учебной части Рижскаго пѣхотнаго юнкерскаго училища. — По мѣстнымъ войскамъ. Увольняется отъ службы за болѣзнію: начальникъ Везенбергской уѣздной команды капитанъ Курьяновъ, майоромъ, съ мундиромъ и съ пенсіономъ двухъ третей олада. — Января 3-го. — По инженерному корпусу. Опредѣляется въ службу: Уволенный изъ штабъ-капитановъ 15-го резервнаго пѣхотнаго баталіона капитаномъ Марловъ во 2-й резервный саперный баталіонъ, поручикомъ. — Января 4-го. — По мѣстнымъ войскамъ начальники командъ. Производится на основаніи приказа по военному вѣдомству 31-го Мая 1867 года № 198 на вакансіи: Леввской этапной, изъ поручиковъ въ штабъ-капитанъ Второвъ. — Валкской уѣздной, изъ подпоручиковъ въ поручики Овчаровъ. — Января 7-го. — По пѣхотѣ. Переводится: 61-го пѣхотнаго Владимирскаго полка поручикъ Реззовъ въ Везенбергскую уѣздную команду, начальникомъ оной. — Января 10-го. — По артиллеріи. Производится за выслугу установленнаго срока въ прапорщики: Шостенскаго казачьяго заведенія техническій мастеръ Васильевъ въ Динаминдскую крѣпостную артиллерію. — По инженерному корпусу. Переводится: 3-го понтоннаго полубаталіона штабъ-капитанъ Горбатовскій въ 13-ую артиллерійскую бригаду. — Января 12-го. — По пѣхотѣ. Переводится: 97-го пѣхотнаго Лифляндскаго полка подпоручикъ Новиковъ въ 110-й пѣхотный Камскій полкъ. — О чинахъ гражданскихъ. — Декабря 7-го 1869 года № 53. — По вѣдомству военно-медицинскому. Производится за выслугу лѣтъ въ титулярные совѣтники: 99-го пѣхотнаго Ивангородскаго полка младшій врачъ Яковскій съ 6-го Юня 1865 года. — Увольняется отъ службы за болѣзнію: 3-го сапернаго баталіона младшій врачъ коллежскій ассесоръ де Конради. — Декабря 14-го № 54. — По вѣдомству главнаго штаба. Опредѣляется въ службу: отставной коллежскій ассесоръ Милевскій въ штабъ Рижскаго Военнаго Округа чиновникомъ на усиленіе. — Декабря 21-го № 55. — По вѣдомству главнаго штаба. Производится за выслугу лѣтъ изъ коллежскихъ ассесоровъ въ надворные совѣтники: начальникъ архива штаба Рижскаго Военнаго Округа Осиповъ со старшинствомъ съ 9-го Юля 1869 года. — По вѣдомству

военно-медицинскому. Врачъ Динаминдскаго комендантскаго управленія Фрейманъ со старшинствомъ съ 18-го Октября 1863 года. — 1-го Января 1870 года № 1. — По вѣдомству военно-медицинскому. Назначается: старшій ординаторъ Рижскаго военнаго госпиталя, докторъ медицины, коллежскій совѣтникъ Гиршфельдъ консультантомъ Новогеоргиевскаго военнаго госпиталя. — Января 4-го № 2. — По вѣдомству военно-медицинскому. Отчисляется за штатомъ: упраздненнаго Ревельскаго военнаго госпиталя главный врачъ статскій совѣтникъ Вирфрейндъ съ 1-го Января 1870 г. № 10.

Мнѣніемъ Государственнаго Совѣта Высочайше утвержденнымъ въ 24-й день минувшаго Января уменьшенъ льготный срокъ для производства расходовъ изъ сѣмьтныхъ кредитовъ Военнаго Министерства а именно: вмѣсто 31-го Юля, назначено 31-го Мая, слѣдующаго за сѣмьтнымъ года.

На основаніи изложеннаго и по избѣжанію значительной траты времени, сопряженной съ испрашиваніемъ сверхсѣмьтнаго ассигнованія кредита на уплату за перевозки войскъ по желѣзнымъ дорогамъ, произведеннымъ въ теченіи истекшаго сѣмьтнаго періода, главный штабъ проситъ сдѣлать зависящее распоряженіе, чтобы всѣ начальники частей, какъ полевыхъ такъ и мѣстныхъ войскъ, отъ которыхъ требовались главными штабамъ различнаго рода разъясненія по выданнымъ ими документамъ на перевозки по желѣзнымъ дорогамъ войскъ, носили бы представлять свои разъясненія въ теченіи Января и Февраля мѣсяцевъ сего года.

О чемъ, по приказанію командующаго войсками, сообщается начальникамъ частей для надлежащаго исполненія. № 7.

#### Объявленія Лифляндскаго Губернскаго Начальства.

#### Bekanntmachungen der Livländischen Gouvernements-Obrigkeit.

Въ Folge Unterlegung des Rigaschen Rathes wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämtlichen Stadt- und Landpolizeibehörden Livlands desmittelfst aufgetragen, nach den weiter bezeichneten Personen, welche für die von ihnen innegehabten Getränkehandlungen die bezüglichlichen Abgaben zum Besten der Rigaschen Quartierkasse nicht entrichtet haben, sowie dem etwaigen Vermögen derselben Nachforschungen anzustellen, im Ermittlungsfalle die aufgeführten Beträge einzufordern und kostenfrei der Rigaschen Quartier-Verwaltung zu übersenden, über das Geschehene aber der Livländischen Gouvernements-Verwaltung zu berichten. Die erwähnten Schuldner sind:

G. J. Bogdanowitsch	22 R. 63 K.
G. G. Carlinsky	17 " 64 "
S. M. Johannsohn	40 " — "
M. G. Mikowsky	31 " 24 "
S. P. Vossand	16 " — "
N. Nembo's Wittve	80 " — "
B. Hanke	56 " 2 "
S. E. Schachner	12 " 50 "

Christ. Adolph Schubert	32	R.	50	R.
Iwan Wassiljew Andabursky	12	"	50	"
Carl Wilcken	12	"	50	"
Carl Anton	20	"	—	"
Carl Gerhard Bräse	12	"	50	"
Mich. Casimir Januschewsky	32	"	50	"
Joh. Heinr. Engelsohn	12	"	50	"
Arfenti Stepanow Ofunew	12	"	50	"
Nikita Matwejew Staffarow	12	"	50	"
A. C. Soboffsky	25	"	—	"
Iwan Alcejew	12	"	50	"
Ernst Friedrich Brandt	12	"	50	"
Anna Cath. Pusck geb. Alstroff	12	"	50	"
Peter Makinsky	20	"	—	"
Andreas Jacob Bücken	12	"	50	"
Peter Wilhelm Ernst	45	"	—	"
Carl Gottfried Sastofsky	20	"	—	"
Deniß Jeremejew Chrushtalow	12	"	50	"
Anissim Jefimow Grusdin	12	"	50	"
Iwan Alcejew Gufow	12	"	50	"
Fedosja Trawimowa Maslowa	7	"	50	"
Andrei Spiridonow Danilow	7	"	50	"
Friedrich Meyer	7	"	50	"
Wassil Anissimow	7	"	50	"
Alexander Eduard Sahm	30	"	—	"
Peter Iwanow Adojenzow	7	"	50	"
Andotja Fominichna Iwanowna	7	"	50	"
Anna Maria Grachofsky	7	"	50	"
Georg Michael Berg	7	"	50	"
Maria Amalie Figenreiter	30	"	—	"
Agassja Sacharjewa Witofschnikowa	7	"	50	"
Catharina Lantjewa	5	"	—	"
Anna Helena Witt	2	"	50	"
Anna Jegorowa Makarowa	7	"	50	"
Carl Jacobsohn	7	"	50	"
Malanja Jegorowa Koslowa	7	"	50	"
Fried. Heinr. Ludw. Seiler	22	"	50	"
Fried. Wilhelm Busch	18	"	75	"
Christian Gottlieb Heinrichsen	15	"	—	"
Johann Weiß	7	"	50	"
Catharina Eichler	15	"	—	"
Kristich Freyberg	7	"	50	"
Mariane Emilie Rutt	7	"	50	"
Johann Gottfried Worch	7	"	50	"
Arfenti Iwanow Kirelkow	7	"	50	"
Johann Friedrich Freyberg	7	"	50	"

Nr. 4.

Вследствие донесения Рижского магистрата Лифляндское губернское управление сие поручает всем земским и городским полицейским местам Лифляндской губернии сдвигать надлежащее распоряжение о розыскании имущества ниже поименованных лиц, на коих числятся недоимки по налогу с их питейных заведений в пользу Рижской квартирной кассы; по отыскании сих лиц разыскать с них по-казанные количества недоимок, отослать таковыя безвычетно в Рижское квартирное управление и о последующем уведомить Лифляндское губернское управление. Упомянутыя лица суть:

Е. И. Богданович	22	Р.	68	к.
К. Г. Карлиский	17	"	64	"
И. Р. Югансон	40	"	—	"
М. К. Миrowsкий	31	"	24	"
И. П. Фолланд	16	"	—	"
вдова Р. Мельбо	80	"	—	"
В. Ганке	56	"	2	"
И. Э. Шахнер	12	"	50	"
Христ Адольф Шуберт	32	"	50	"
Иванъ Васильевъ Андабурскій	12	"	50	"
Карль Вилькенъ	12	"	50	"
Карль Антонъ	20	"	—	"
Карль Гергардъ Брезе	12	"	50	"
Мих. Казимировъ Янушевскій	32	"	50	"
Юганъ Гейрихъ Энгельсонъ	12	"	50	"
Арсеитій Степановъ Огуневъ	12	"	50	"
Никита Матвеевъ Штафаровъ	12	"	50	"
А. К. Содоускій	25	"	—	"
Иванъ Алексеевъ	12	"	50	"
Эрнстъ Фридрихъ Брандъ	12	"	50	"
Анна Екатерина Пушъ урожд.				

Альтрокъ	12	"	50	"
Петръ Макинскій	20	"	—	"
Андреасъ Якобъ Бенкенъ	12	"	50	"
Петръ Вильгельмъ Эрнстъ	45	"	—	"
Карль Готоридъ Застойскій	20	"	—	"
Денисъ Еремьевъ Хрусталева	12	"	50	"
Анисимъ Ефимовъ Груздинъ	12	"	50	"
Иванъ Алексеевъ Гутковъ	12	"	50	"
Федосья Трофимова Маслова	7	"	50	"
Андрей Спиридоновъ Даниловъ	7	"	50	"
Фридрихъ Мейеръ	7	"	50	"
Василий Анисимовъ	7	"	50	"
Александръ Эдуардъ Замъ	30	"	—	"
Петръ Ивановъ Одоевцевъ	7	"	50	"
Авдотья Фоминична Иванова	7	"	50	"
Анна Мария Грохольская	7	"	50	"
Георгъ Михайлъ Бергъ	7	"	50	"

Мария Амалия Фиденрейтеръ	30	Р.	—	к.
Агафья Захарьева Витошайкова	7	"	50	"
Екатерина Ламтева	5	"	—	"
Анна Егорова Макарова	7	"	50	"
Анна Елена Витъ	2	"	50	"
Карль Якобсонъ	7	"	50	"
Маланья Егорова Козлова	7	"	50	"
Фридрихъ Гейнр. Лудв. Зейлеуъ	22	"	50	"
Фридрихъ Вильгельмъ Бушъ	18	"	75	"
Кристьянъ Готлибъ Гейрихсенъ	15	"	—	"
Юганъ Вейсъ	7	"	50	"
Екатерина Эйхлеръ	15	"	—	"
Кришъ Фрейбергъ	7	"	50	"
Марияна Эмилиа Ритъ	7	"	50	"
Юганъ Готгардъ Ворхъ	7	"	50	"
Арсеитій Ивановъ Кирельковъ	7	"	50	"
Юганъ Фридрихъ Фрейбергъ	7	"	50	"

№ 4.

### Объявления разныхъ местъ и должностныхъ лицъ.

#### Вѣдомости о различныхъ должностяхъ и должностныхъ лицахъ.

На основании Высочайше утвержденного 23. Декабря 1869 года мѣня Государственного Совета Прибалтийская Палата Государственныхъ Имуществъ и подвѣдомственныхъ ей Окружныхъ управлений 1. Января сего года закрыты и въ замѣнъ Палаты открыто того же числа въ городъ Ригѣ Управление Государственными Имуществами въ Прибалтийскихъ губерніяхъ.

Рига, 18. Января 1870 г. № 41. 1

Es wird hiermit zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß auf Grundlage des am 23. December 1869 Allerhöchst bestätigten Reichsrathsgutachtens der Baltische Domainenhof und die ihm untergeordnet gewesenen Bezirks-Verwaltungen vom 1. Januar dieses Jahres zu bestehen aufgehört haben und daß an Stelle des Domainenhofs eine Verwaltung der Reichs- Domainen in den Baltischen Gouvernements getreten ist, die ihren Sitz in der Gouvernementsstadt Riga hat.

Riga, den 18. Januar 1870. Nr. 41. 1

Zaur scho fluddinofschanu wisseem sinnamu darra ta Augsts Reisers 23. Dezembri 1869. g. Baltis Rahtes spreedumu apstipinaijs, zaur kureu lidojichinniga Baltijas Domehau teesa, un appatich winaas buhdamas aprinka Inspektora waldofschanas, no 1. Janwara f. g. uizeltas un winnu weeta, taggad Rihgas pisehta „waldofschana par krohna mantibam“, jeb ta fauzama: Baltijas Domehau waldofschana irr eeriketa.

Nr. 41. 1

Selle läbbi antasse teikile teada et Reigerbrögemaalt 23. Detsembri fu päewal 1869 aastal finitud Rigi rae heafsarwamisje Balti Domänhowi kofhuus, ja Kreiskommisjari kofhut 1. Januuri fu päewal 1870 aastal on lõpud, ja et Balti Domänhowi kofhtu asjemet on pantud Wallisus frone moisade ülle Balti Rubbernemangude sees, ja kofhuus on Ria liina sees.

Nr. 41. 1

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät der Herr Oscar von Löwis auf das im Wendenschen Kreise und Schujenschen Kirchspiele belegene Gut Rudling um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung zu sichern.

Riga, den 14. Januar 1870. Nr. 86. 3

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät der Herr Kreisdeputirte H. von Kahlen auf das im Wendenschen Kreise und Calzenaufschen Kirchspiele belegene Gut Neu-Calzenau um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung zu sichern.

Riga, den 14. Januar 1870. Nr. 92. 3

Nachdem die Loosung der Wolmarschen rekrutenpflichtigen Gemeindeglieder am 14. d. M. stattgefunden hat, werden nachstehend genannte Personen, welche bereits den früheren Rekrutierungen sich entzogen hatten und ebenso diejenigen, in deren Abwesenheit von den Gemeinderepräsentanten das Loos gezogen wurde, hierdurch nochmals bei der Verwarnung aufgefordert, sich unfehlbar bis zum 13. Februar d. J. hieselbst zum Behufe der Vorstellung

bei der Rekruten-Session zu melden, widrigenfalls die Ausbleibenden den in Grundlage der §§ 40 und 41 des Provinzial-Rekruten-Reglements festgesetzten Strafen unterliegen.

Alexander Andrejew Popow,  
Donat Ignati Olschewsky,  
Boris Dittmar,  
Rudolph Werner,  
Peter Wassiljew Kirsanow,  
Iwan Iljin Lupkin,  
Carl Gustav Volkmann,  
Widdrik Wocholber,  
Heinrich August Faber,  
Jacob Hasenjäger,  
Alexander Constantin Carl Lamberg,  
Iwan Rusmin Kefisch,  
Wassil Semenov Krasnikow.

Zugleich werden alle Stadt- und Landpolizei-Autoritäten hierdurch ersucht, nach den genannten Individuen Nachforschungen anzustellen und dieselben im Ermittlungsfalle hierher zu sistiren.

Wolmar, Rathhaus den 16. Januar 1870.

Nr. 131. 1

Sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden werden hierdurch von der Steuer-Verwaltung der Stadt Dorpat ersucht, nach den nachgenannten zum Dörptschen Bürger-, Arbeiter- und Dienststadl bezeichneten Personen, welche sich der Rekrutenloosung im Monat Januar 1870 entzogen haben, die sorgfältigsten Nachforschungen anzustellen und im Befragungsfalle dieselben sofort an diese Steuer-Verwaltung ausenden zu wollen, und zwar:

Loosj. - Nr. 1, Ernst Johann Wiegand,  
" 3, Johann Penja,  
" 5, Constantin Odrum,  
" 6, Woldemar Heinrich Lauritz,  
" 7, Alexander Julius Kayso,  
" 8, Christian Julius Brackly,  
" 9, Nicolai Nicolajew Rotgornoy,  
" 12, Wilhelm Goldberg,  
" 13, Jacob Luid,  
" 14, Erwin Julius Emmers,  
" 16, Alexander Valentin Pragst,  
" 19, Heinrich Ferdinand Lih,  
" 21, Wassili Jostigew Bestschastny,  
" 22, Dmitri Dmitrijew Mifserow,  
" 24, Wassili Dmitrijew Kamentischid,  
" 26, Jürri Kofli,  
" 28, Victor Carlom Burkewitz,  
" 29, Iwan Trifonow Greweske,  
" 30, Karl Ernst Ahrenst,  
" 32, Nicolai Alexejew Gadejew,  
" 33, Johann Karl Masing,  
" 34, Alexander Georg Sager,  
" 35, Eduard Linszer,  
" 36, Alexander Tornius,  
" 37, Wassili Bogdanow Jäpy,  
" 38, Carl Woldemar Goldhufen,  
" 40, Georg Johann Bendig.

Dorpat, Steuer-Verwaltung den 16. Januar 1870.

Nr. 17. 1

Sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden Livlands werden von der im Koopschen Kreise und Ermonischen Kirchspiele belegenen Bögenhofsch. Gemeinde-Verwaltung desmitlest ersucht, nach den zur hiesigen Gemeinde verzeichneten Krischjahn Eduard Beiröt, welcher sich der Rekrutenloosung entzogen hat und der Rekruten-Session vorzustellen ist, die sorgfältigsten Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle denselben arrestlich an diese Gemeinde-Verwaltung ausenden zu wollen.

Signalement des Krischjahn Eduard Beiröt ist: 21 Jahre alt, dunkles Haupthaar, dunkle Augenbrauen, graue Augen, Nase, Mund und Rinn gewöhnlich, besondere Merkmale keine.

Bögenhof, Gemeinde-Verwaltung den 19. Januar 1870.

Nr. 12. 3

Wenn in Sachen der Wesselschöffen Lese Kallist etra. Herrn Baron B. Campenhausen peto. Lohnforderung — das Domicil der Lese Kallist dieser Behörde nicht bekannt ist, als werden desmitlest sämmtliche Stadt- und Landpolizeien hies mit aufgefordert, der Lese Kallist im Befragungsfalle anzugeben, wie sie in männlicher Wistenz am 16. Februar c. a. sub poena praeclasi confessi et convicti bei diesem Kreisgericht zu erscheinen habe.

Gegeben Wenden, im Kreisgericht am 17. Januar 1870.

Nr. 181. 1

### Торги. Торге.

Von dem Livländischen Hofgerichte wird hiermit bekannt gemacht, daß auf desfallsigen Antrag der gerichtlich bestätigten Curatoren in Concursfa-

chen des dimittirten Stabscapitains Reinhold Graffen Anrep-Glimp behufs Regulirung der Actio-Masse des Erbdars dessen im Pernauschen Kreise belegenen Güter **Kerstenhof mit Murrifag und Willust** sammt Appertinentien resp. Inventarium bei diesem Hofgerichte in dreien Torgen am 1. 2. und 3. April d. S. und, falls im dritten Torge auf die Abhaltung eines Peretorge angetragen werden sollte, in einem sodann am 6. April d. S. darauf folgenden Peretorge zu gewöhnlicher Sitzungszeit der Behörde unter nachstehenden Bedingungen zum öffentlichen Meistbot gestellt werden sollen:

1) daß die Güter: **Kerstenhof mit Murrifag** sammt Appertinentien und Inventarium, im Pernauschen Kreise und Helmetischen Kirchspiele belegen, so wie **Willust** sammt Appertinentien, im Pernauschen Kreise und Paistelschen Kirchspiele belegen, jedes für sich gesondert, jedes in seinem ganzen, formell noch ungetheilten Hofes- und Bauerland-Complexe, daher mit Einschluß der aus der Gesamthypothek jedes der beiden Güter noch nicht ausgeschiedenen, jedoch laut in der Kanzlei dieses Hofgerichts einzusehender Specification bereits vor Ausbruch des Concurfes mittelst, indeß noch nicht zur Corroboration gelangter, Kaufcontracte mit Hilfe des Credit-Systems verkauften Gefinde der Art zum öffentlichen Meistbot gestellt werden, daß die meistbietlichen Acquirenten verpflichtet sind, alles zur Corroboration der qu. in der Kanzlei dieses Hofgerichts einzusehenden Contracte, so wie zur Erfüllung aller vom gemeinschuldnerischen Verkäufer in denselben übernommenen Verpflichtungen Erforderliche zu prästiren; dagegen aber auch denselben die in der allhier einzusehenden Specification bezeichneten Kaufschillingrückstandsforderungen im Gesamtbetrage von 106305 Rubeln Silber rüchlich der verkauften **Kerstenhof-Murrifagschen** Gefinde und 43550 Rbl. Silb. rüchlich der verkauften **Willustschen** Gefinde zum Eigenthum zufallen sollen;

2) daß die Meistbieter verpflichtet sind, sämtliche über einzelne Bestandtheile der Güter **Kerstenhof mit Murrifag und Willust** abgeschlossenen, ebenfalls in der Kanzlei dieses Hofgerichts einzusehenden Pachtcontracte für die Dauer der contractlichen Pachtfristen zu übernehmen und die in denselben enthaltenen Stipulationen zu erfüllen;

3) daß die Meistbieter die Güter **Kerstenhof mit Murrifag und Willust** sammt Appertinentien und dem zu Ersterem gehörigen Inventarium mit den Revenüen von St. Georgi d. S. ab gerechnet und in demjenigen Zustande, in welchem sich dieselben zur Zeit der Meistbotstellung befinden werden, das Gut **Kerstenhof mit Murrifag** von der Concurf-Verwaltung, das Gut **Willust** von der Sequester-Verwaltung des Credit-Systems unverzüglich nach geschener Berichtigung der Meistbotschillinge zu empfangen haben, wegen etwaiger Prä- und Repressionen aus der Zeit vom Tage des Zuschlags bis zum Tage des Empfanges sich mit der bisherigen Concurf, resp. Sequester-Verwaltung für eigene Gefahr und Rechnung auseinander zu setzen haben, ohne irgend eine Schadloshaltung aus dem Meistbotschillinge beanspruchen zu dürfen;

4) daß die Meistbieter alle Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlags, so wie die der hohen Krone gebührende Krepofposchlin und sonstigen Kosten des meistbietlichen Kaufs, wie nicht minder alle Kosten der Einweisung in den Besitz der erstandenen Güter aus eigenen Mitteln und ohne Anrechnung auf die Meistbotschillinge zu tragen und zu bezahlen haben;

5) daß der Zuschlag nach beendigtem dritten Torge oder in dem darauf folgenden Peretorge, falls auf dessen Abhaltung angetragen werden würde, den Meistbietern erteilt werden soll;

6) daß die Meistbieter binnen sechs Wochen, vom Tage des Zuschlags gerechnet, die Meistbotschillinge sammt Weizenrenten à 5% gerechnet von St. George 1870 ab bei diesem Hofgerichte baar einzuzahlen, die der hohen Krone gebührende Krepofposchlin und die Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlags aber sofort nach erhaltenem Zuschlage und zwar ebenfalls durch baare Einzahlung bei diesem Hofgerichte zu berichtigen haben und

7) daß im Falle der Nichtleistung der Meistbotschillinge und der Kosten des Kaufes zum Termin beregte Güter sofort und ohne Weiteres für Gefahr und Rechnung der zahlungs säumigen Meistbieter aufs Neue zum öffentlichen Meistbot gestellt werden sollen. Nr. 55. 1

Riga, Schloß den 9. Januar 1870.

Nachdem von der 1. Section des Landvogtei-Gerichts der Kaiserlichen Stadt Riga auf Antrag D-ni. Adv. S. Kröger Namens des verabschiedeten Soldaten Carl Rämmering der öffentliche Verkauf des dem Soldaten Martin Kurpneck an dem im 1. Vorstadttheile 2. Quartier an der Ecke der Bach-

straße und des zum Stintsee führenden Weges sub Pol.-Nr. 480 belegenen nach der Vermessung 283 Q.-Faden oder 919/31 Q.-Ruthen im Flächenraum haltenden Stadt-Canongrundes sammt darauf befindlicher Superficies zuständigen Benutzungsrechts für Gefahr und Rechnung des früheren Meistbieters, des hiesigen Kunstschladisten Johann Blau abermals nachgegeben und der Verkaufstermin auf den 2. März 1870 anberaumt worden ist, werden etwaige Kaufliebhaber hiermit aufgefordert, am genannten Tage Mittags 12 Uhr bei diesem Gerichte unter Deposition einer als Sicherheit dienenden Summe von 100 Rbl. S. ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen und des Zuschlages gewärtig zu sein. Zugleich werden aber auch alle Diejenigen, welche an dem erwähnten Grundstücke irgend welche rechtliche Ansprüche haben sollten, desmittelft angewiesen, sich spätestens bis zum erwähnten Licitationstermine bei dieser Behörde entweder in Person oder durch einen gehörig legitimierten und instruirten Bevollmächtigten zu melden, widrigenfalls auf solche Ansprüche bei Vertheilung des Auctionsprovenües keine Rücksicht genommen werden wird.

So geschehen Riga, Rathhaus in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 20. December 1869. Nr. 829. 1

Nachdem von der 1. Section des Landvogteigerichts der Kaiserlichen Stadt Riga auf Antrag des Herrn Besitzers von Ebelshof, Dzar von Wötkcher der öffentliche Verkauf des dem Warschauer Bürgergeschladisten und Webergesellen Grafi Julius Faustmann an den jenseits der Düna sub Landpol.-Nr. 61 und 61<sup>30</sup> belegenen nach der Vermessung des Herrn Stadtrevisors R. Berens je eine Kofstelle oder 816 Q.-Faden im Flächenraum enthaltenden zum Erbhöfchen Altgasen alias Schnobelschhof gehörigen Erbgründen sammt darauf befindlichen Superficies zuständigen Nutzungsrechts, wegen Schulden abermals nachgegeben und der Verkaufstermin auf den 5. März 1870 anberaumt worden ist, werden etwaige Kaufliebhaber hiermit aufgefordert, am genannten Tage Mittags 12 Uhr bei diesem Gerichte ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen und des Zuschlages gewärtig zu sein. Zugleich werden aber auch alle Diejenigen, welche an den erwähnten Grundstücken irgend welche rechtliche Ansprüche haben sollten, desmittelft angewiesen, sich spätestens bis zum erwähnten Licitationstermine bei dieser Behörde entweder in Person oder durch einen gehörig legitimierten und instruirten Bevollmächtigten zu melden, widrigenfalls auf solche Ansprüche bei Vertheilung des Auctionsprovenües keine Rücksicht genommen werden wird.

So geschehen Riga, Rathhaus in der 1. Section des Landvogteigerichts den 12. December 1869. Nr. 803. 1

Управляющий почтовою частию въ Лионландской губернии вызывает симъ желающихъ взять на себя производство работъ по нѣкоторымъ передѣлкамъ и исправлениямъ въ казенномъ зданіи Рижской Губернской почтовой конторы, исчисленныхъ по смѣстѣ на сумму 1832 руб. 75<sup>1</sup>/<sub>4</sub> коп. какъ равно поставку предметовъ для дѣлопроизводства въ самой конторѣ на сумму 891 р. 60 коп. и нѣкоторыя исправленія въ квартирѣ управляющаго почтовою частию на сумму 231 руб. 41<sup>1</sup>/<sub>2</sub> коп., явиться съ законными залогомъ къ назначенному для сего торгу 5-го и къ переторжкѣ 9-го числа Февраля сего 1870 года въ 12 часовъ по полуночи во 2-ю экспедицію Рижской губернской почтовой конторы, гдѣ и можно разсматривать смѣту и условія по этимъ работамъ, доставкамъ и исправлениямъ. При семъ предвѣщается:

1) что послѣ переторжки никакія новыя предложенія къ пониженію цѣнъ на точномъ основаніи ст. 1900, ч. I. т. X св. зак. (изд. 1857 г.) принимаемы не будутъ;

2) что къ торгамъ допускается и присылка запечатанныхъ объявленій, каковыя должны быть составлены по ст. 1910-й того же тома, и

3) что запечатанныя объявленія будутъ принимаемы въ день переторжки не позже какъ до 10-ти часовъ утра. № 313.

Рига, Января 19. дня 1870 г. 1

Von dem Dirigirenden des Postwesens in Livland werden Diejenigen, welche die zu bewerkstelligende Ausführung der, laut Kostenanschlag auf die Summe von 1832 Rbl. 75<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Kop. S. angelegten Arbeiten, bestehend in einigen Veränderungen und Reparaturen im vom Gouvernements-Post-Comptoir eingenommenen Krongebäude, sowie die Lieferung verschiedener Gegenstände für die innere Einrichtung des Comptoirs auf die Summe von 891 Rbl. 60 Kop. S. und einiger Reparaturen in der Wohnung des Dirigirenden des Postwesens

auf die Summe von 231 Rbl. 41<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Kop. zu übernehmen willens sein sollten, hierdurch aufgefordert, zu dem dafür auf den 5. Februar anberaumten Torge und zum Peretorge am 9. Februar a. c. Mittags 12 Uhr mit den geschlichen Saloggen in die II. Expedition des Rigaschen Gouvernements-Post-Comptoirs wo auch der Kostenanschlag und die Bedingungen für die Ausführung dieser Arbeiten, Lieferung und Reparaturen eingesehen werden können, sich zu melden. Zugleich wird bemerkt:

1) daß nach dem Peretorge keine neuen Anerbietungen zur Gemäßigung der Preise in genauer Grundlage des Art. 1900, Tbl. I, Bd. X des Swod d. Gesetze (Ausg. 1857) angenommen werden;

2) daß zu dem Torge auch versiegelte Preisangaben, welche nach dem Art. 1910 desselben Bandes gemacht werden müssen, eingesandt werden können, und

3) daß die versiegelten Angaben spätestens am Tage des Peretorges bis 10 Uhr Vormittags angenommen werden. Nr. 313.

Riga, den 20. Januar 1870. 1

Отъ С.-Петербургскаго губернскаго правленія объявляется, что по требованію Псковскаго губернскаго правленія, назначено во вторичную продажу имѣніе надворнаго совѣтника Льва Григорьева Магденко, состоящее Псковской губерніи, Новоржевскаго уѣзда въ пустошѣ, Высокая Гора, въ коемъ земли: подъ строевымъ и дровянымъ лѣсомъ 375 д. и неудобной 39 дес. 1844<sup>1</sup>/<sub>2</sub> саж., земля эта состоитъ въ одной окружной межѣ и находится въ единственномъ владѣніи Магденко. Оцѣнена по капитальной стоимости въ 1500 руб., на удовлетвореніе долговъ: довѣренному князя Трубецкаго и герцогаини Софьи Дюмень-де-Морни, тайному совѣтнику Смирнову, по роспискѣ 1089 руб. 85 к., вдовѣ коллежскаго совѣтника Елизаветѣ Харовой по роспискѣ и домашнему обязательству, за уплатою, остальныхъ 5109 руб. коллежскому ассессору Петру Харову по заемному обязательству 4000 руб. и разныхъ казенныхъ взысканій на сумму 482 р. 54<sup>1</sup>/<sub>2</sub> к.

Продажа сія назначена въ присутствіи С.-Петербургскаго губернскаго правленія на 9. Февраля 1870 года, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою. При этомъ предвѣщается, что сія вторичные торги и переторжка по 2090 ст. X т. ч. II будутъ послѣдніе, окончательные. Желающіе могутъ разсматривать опись и бумаги до сей публикаціи и продажи относящіяся въ канцеляріи правленія. № 7321.

Ноября 4. дня 1869 года. 1

Отъ С.-Петербургскаго губернскаго правленія объявляется, что потребованію Семипалатинскаго областнаго правленія, основанному на указѣ правительствующаго сената, для удовлетворенія долговъ: Еваторибургской конторѣ государственнаго банка 21,220 р. 3 коп. съ 0/0, купцу Бавкетову 154 р. 33 коп., и купеческому сыну Морозову 1000 р., назначено въ продажу имѣніе Семипалатинскаго купца Федора Мамонтова, состоящее въ 10% съ купцомъ Самсоновымъ, и коллежскимъ совѣтникомъ Поповымъ, заключающееся въ прископныхъ монахѣхъ собственно Маптова, оцѣненныхъ за всѣми предполагаемыми расходами сообразно прежнимъ смѣтамъ: 1) графитовый пахотный въ сергіевскомъ округѣ, 60 павѣ на 39,718 р. 80 коп., 2) золотосные приски, находящіеся въ копектинскомъ округѣ: а) Николаевскій 40 павѣ на 4082 р. 29 коп. б) Успенскій 40 павѣ на 8164 р. 4 коп. и в) Надеждинскій 50 павѣ на 24,897 руб. 52 коп., и того золотосныхъ на 37,143 р. 76 коп., а всего съ графитными на 76,862 р. 56 коп.

Продажа сія назначена въ присутствіи С.-Петербургскаго губернскаго правленія на 20. Апрѣля 1870 года съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою. Желающіе могутъ разсматривать бумаги относящіяся до производства сей публикаціи и продажи, въ канцеляріи правленія. Ноября 25. дня 1869 г. № 12. 2

Лид. Вице-Губернаторъ Ю. фонъ Кубе.

Старшій секретарь Г. е. Штейнъ.



## Неофициальная Часть. Нichtofficieller Theil.

### Das Merinoschaf und seine Wolle, mit gleichzeitiger Berücksichtigung unserer andern Schafracen.

(Fortsetzung.)

Untreue Wolle läßt sich bei der Verarbeitung schlecht von einander trennen und giebt deßhalb ein schlechtes, ungleichmäßiges Fabrifat. Damit ist jedoch nicht gesagt, daß jene Uebereinstimmung von den beiden Enden des Wollhaars mathematisch genau sein müsse; das ist kaum möglich, denn äußere Verhältnisse, als auch Lebensvorgänge drücken den verschiedenen Wachstumsperioden kleine Verschiedenheiten auf; nur zu hervortretend dürfen diese nicht sein. So stellt sich die äußerste Spitze der Wollhaare, die am meisten den Einflüssen des Wetters ausgesetzt ist, fast immer etwas schlaffer, größer und verstaubt dar, ohne daß man das als Fehler anzusehen berechtigt wäre. Ebenso wird man bei Lammwolle stets eine große Abweichung der obern Hälfte von der untern bemerken, welche in der Natur der Sache liegend, nicht als Fehler angesehen werden darf.

Das beste Kriterium für die Treue der Wolle erwachsener Merinoschafe ist die Gleichheit der Kräuselungsbogen. Eine weit geringere Aufmerksamkeit als der Treue schenkt man der

#### Rundung des Wollhaares.

Der Querschnitt des Wollhaares wechselt zwischen einem Kreise und einem Striche. Die Wollhaare sind deßhalb nicht alle Cylinder, sondern nähern sich in ihrer Gestalt häufig einem Bunde. Die Rundung ist sowohl Race- als auch individuelle Eigenschaft. Das Merinoschaf hat meistens Haare, die dem Cylinder nahe kommen, doch zeichnen sich auch einzelne Thiere durch flache bandartige Haare aus. Da nur aus runden Haaren ein guter Faden zu drehen ist, so liebt man solche Thiere nicht und sucht sie auszumergen. Man bemerkt die Flachheit leicht, wenn man das Haar bei Sonnenlicht wie einen Faden um seine Achse dreht. Bei andern Schafracen erscheint das Bandartige der Wolle noch viel frappanter; bei dem Backschaf bildet der Haardurchschnitt beinahe die Form eines Hufeisens.

#### Der Glanz der Merinowolle

ist eine Eigenschaft, die weniger nur ihrer selbst willen in Betracht gezogen wird, als darum, daß sie wichtige Aufschlüsse über andere Wollseigenschaften giebt. Der Glanz der Wolle kann ein sehr verschiedener sein; genau zu beurtheilen ist er erst, nachdem die Wolle gewaschen, weil besonders Äußerer leicht durch den Fettschweiß getäuscht werden. Man nennt den normalen sanften Glanz des Merinowollhaares: Edelganz.

Je gemeiner eine Wolle, desto mehr nähert sich ihr Glanz demjenigen, welchen die Wolle der glanzvollsten Schafe besitzt und den man schiffen oder Glasganz nennt. Nur vom Leicesterschafe sagt man, es habe einen Seidenglanz.

Der schöne aber sanfte Glanz, den die Rauchschafe und auch ihre Kreuzungsproducte in ihrer Wolle zeigen, nennt man Silber- oder Perlmutterganz. Ein dem Glasganz sehr ähnliches Lustre zeigen die Sterblingswollen.

Ein matter, trüber und kreidiger Glanz, der bei schlechten Merinos wohl vorkommt, ist ein Zeichen von Kraftlosigkeit, Mürbheit und Gemeinheit der Wolle.

#### Die Farbe des Merinowollhaares

ist weiß. Bei ungewaschener oder schlechtgewaschener Wolle wird diese Weiße durch die Farbe des Fettschweißes verdeckt, erscheint aber sofort, sobald derselbe ordentlich entfernt wird. Es kommen auch farbige Merinos-

schafe vor und werden in jeder größeren Herde hin und wieder farbige Lämmer geboren, jedoch immer wieder ausgemerzt und nur bei kleinen Besitzern haben wir hin und wieder schwarzbraune Merinos gefunden, die dann meistens von jenen Märlämmern herkommen.

Man ist zu diesem Verfahren, die gefärbten Merinos nicht im Großen zu ziehen, dadurch gekommen, daß gefärbte Naturwolle schon einen viel kleineren Kreis der Verwendung findet, als ungefärbte. Außerdem hat die gefärbte Merinowolle immer wenig Fettschweiß, macht keinen Stapel und bekommt in Folge dessen meistens fuchsiges Spinnen, soll auch an Halbarkeit der weißen bedeutend nachstehen. Eine besondere Schwierigkeit würde bei farbigen Herden der verschiedene Farbenton der einzelnen Individuen bei der Verwendung der Wolle bieten.

#### Die Weichheit der Wolle.

Eine der weitestwichtigen Wollseigenschaften der Merinos ist die Weichheit. Es giebt keine Wolle, die nicht weich und grobe, die überaus weich ist. Die verschiedenen Grade der Weichheit des Wollhaares werden durch zwei Ursachen hervorgerufen, durch die Biegsamkeit und die Art der Umschuppung des einzelnen Wollhaares. Welches von zwei Wollhaaren eine größere Biegsamkeit habe, erfährt man leicht, wenn man beide in einen gestunden Luftzug hält. Daß die verschiedene Art der Umschuppung einen wesentlichen Einfluß auf das Gefühl der Weichheit der Wolle beim Anfassen hat, wird klar, wenn wir zwei Extreme, die sehr weiche Leicestervolle und die harte Backswolle unter dem Mikroskop betrachten, bei ersterer zeigt die Umschuppung feinerer Hervorragungen und Erhabenheiten, bei letzterer haben die Schuppen beinahe die Stellung der Schuppen an einem Laubbapfen.

Die Wolle der verschiedenen Merinoarten differirt in der Art der Umschuppung, folglich auch in der Weichheit, doch zeichnen sich innerhalb derselben noch immer die einzelnen Individuen durch größere oder geringere Weichheit der Wolle aus. Die Weichheit ist daher sowohl Race, als individuelle Eigenschaft und wird außerdem wesentlich durch Haltung und Fütterung beeinflusst. Gutes Wiesenheu (von mehr trocknen, aber ja nicht sauren Wiesen) ist das beste Schafutter und bringt die normalste Wolle hervor (weßhalb man Schaafe, die für die Auszucht bestimmt sind, gern ausschließlich mit Wiesenheu füttert.) Je mehr dasselbe mit andern Futtermitteln vermischt wird, desto weniger mild wird die Wolle. Am wenigsten schädlich stellt sie sich nach Fütterung mit Lupinen dar, welche anderer großer Vortheile wegen in Deutschland fast allgemein, bei uns aber des Nichtgedeihens der Lupine wegen unbekannt ist.

Durch schlechte Haltung der Schafe geht die Umschuppung der Wollhaare theilweise verloren, sie bekommen eine rauhe Oberfläche und werden unhaltbar.

Die Prüfung auf die Weichheit kann mit Sicherheit nur bei gewaschenen Wollen ausgeübt werden, weil der Fettschweiß das Urtheil trübt, indem er harte

Wollen oft weicher, welche oft durch seine harzige Beschaffenheit härter erscheinen läßt, als sie sind. Um sich bei ungewaschenen Wollen Aufschluß über die Weichheit zu verschaffen, streicht man dem Schafe mit der flachen Hand über das Bleih und prüft die auseinander geschlagene Wolle durch Streichen mit einem Finger.

Die Weichheit ist ein notwendiges Erforderniß aller edlen Wollen, weil sie wesentlich den Werth der Zeuge die aus ihnen gefertigt werden, bestimmt. Man hat sie deßhalb beinahe noch mehr zu berücksichtigen als die Feinheit, welche durch sie gewissermaßen ersetzt werden kann. Ist die Weichheit nicht mit Tragkraft und Elastizität verbunden, so wird die Wolle matt, klammartig, schwach, also fehlerhaft.

#### Die Stärke der Merinowolle.

Die Haltbarkeit, Kraft, Nero, Kern der Wolle (letztere beiden Ausdrücke werden von den Wollhändlern gebraucht) sind gleichbedeutende Bezeichnungen für dieselbe Eigenschaft, die mit Tragkraft, Elastizität und Dehnbarkeit in innigstem Zusammenhange steht.

Die Stärke, Tragkraft nennt man diejenige Eigenschaft, welche die Wolle verhindert zu zerreißen, wenn man ihre Enden nach verschiedenen Seiten zerrt. Bei einem solchen Zerren kann man sich auch von der Dehnbarkeit der Wolle überzeugen. Auf diesen Eigenschaften beruht die Haltbarkeit der Zeuge.

Die Elastizität, der Dehnbarkeit ganz nahe verwandt, bewirkt, daß die auf diese Weise ausgedehnte Wolle sich wieder zusammenzieht, wenn die wirkende Kraft aufhört. Bei Zeugen aus elastischer Wolle finden sich keine Ausbuchtungen und Ausfaltungen, wie man sie so oft bei schlechten Zeugen an den Ärmeln und Ellenbogen der Kleider wahrnimmt. Ein gutes Zeichen für das Vorhandensein dieser Eigenschaften ist es, wenn eine kleine Menge von Wollhaaren zusammengebrocht und zwischen die Finger gespannt, wie eine Darmsaiten klingt.

Am besten schließt man auf die Anwesenheit dieser guten Wollseigenschaften jedoch durch Untersuchen der Kräuselung der Wolle. Entschieden ausgesprochene Kräuselung ist immer mit Kraft verbunden, während matt geträufelte und schlaffe Wollen mürbe und haltlos sind.

Die Kraft der Wolle und die ihr verwandten Eigenschaften sind Raceeigenthümlichkeiten und individuelle Eigenschaften. Untercheiden sich schon einzelne Stämme und Herden vor andern durch eine entschiedene Kräuselung, so treten auch einzelne Thiere mit einem äußerst geringen Grade von Kräuselung, mithin auch an Kraft auf. Aber nicht nur hierdurch allein entsteht kraftlose Wolle, auch bisher sehr gute Schafe können durch Krankheit, schlechte Haltung und Ernährung und Hunger veranlaßt werden, eine kraftlose Wolle zu produciren. Auch bei zunehmendem Alter verliert das Schaf viele seiner guten Wollseigenschaften.

(Schluß folgt.)

## Witterungsbeobachtungen,

angestellt

am 2 Uhr Nachmittags St. Petersburgs Zeit.

Datum	Barometerhöhe	Luft-Temperatur	Wind	Atmosphäre
22. Jan.	30.63. Russ. Zoll	— 5° Reaumur	S. O. gering.	bedeckt.
23. "	30.67 "	— 12° 5 "	S. O. "	heiter.
24. "	30.91 "	— 16° 5 "	O. mittelmäss	"
25. "	31.08 "	— 15° "	O. gering.	"
26. "	30.97 "	— 13° "	O. "	"
27. "	30.56 "	— 9° "	S. O. "	"
28. "	30.22 "	— 11° "	N. O. "	Schnee.

## Частные объявления.

### Loose

der XXXIII. Lotterie zum Besten der St. Petersburgschen Kinderbewahranstalten werden.

**1 Rubel pr. Stück**

in Anbetracht dessen, daß die Verloosung voraussichtlich im März Monat stattfinden wird, nur bis zum 15. eventuell bis zum 28. Februar bei der Redaction der Civi. Gouvernements-Zeitung verkauft werden.

Als Curatoren unseres Bruders resp. Schwagers des Herrn **A. von Sivers** ersuchen wir dessen Creditoren sich am 4. Februar d. J. wo wir in Sosaar anwesend zu sein beabsichtigen, mit ihren Belegen dorthin wenden zu wollen.

**J. von Sivers & O. Todleben.**

## Bekanntmachungen.

Rut meie wenna auliku källimehhe **A. von Sivers** herra käemeheh, kutsume meie temma wõllapärilaid 4. selle 1870. aasta Webruari ku päewal Soosare mõisa, kus meie kous same olla, iggatühte omma tunnistuste kirjadega senna tulla.

**J. von Sivers & O. Todleben.**

### Safer-Auction.

Mit Bewilligung eines Edl. Weltgerichts werden erhaltenem Auftrage zufolge am **Freitag, den 30. Januar 1870**, an der Börse ca. 920 Esht. russischen Hafer, lagernd im Groteischen Speicher in der großen Mäzstraße, gegen baare Zahlung meistbietend verkauft werden.

**J. Jürgenssen, Börsen-Makler.**

### Anzeige für Liv- und Kurland.

### Strahlgyps,

fein gemahlen, wird in Pawaßern bei Schloß, verkauft.

### Angekommene Fremde.

Den 28. Januar 1870.

St. Petersburgs Hotel. Hr. Baron Sahn, aus Kurland; Hr. v. Dumar von Mitau.

Hotel de Russie. Hr. Ingenieur Stawinsky, H. Kaufleute Neumark von Liban; H. Kaufleute Zetner und Höling von Mitau; Hr. Kaufmann Russinow von Jaroslaw; H. Kaufleute Hausmann u. Kahn von Jacobstadt; Hr. Secretair Sadowsky von Ponewesch.

Hotel Bellevue. Hr. Kaufmann Gelland von Dünaburg; Hr. Eisenbahnbeamter Heinrichsen von Wiltsch; Hr. Coll.-Rath Fleischmann von St. Petersburg; Hr. Kaufmann Reichhoff aus Kurland.

Stadt Mitau. Hr. v. Lowitsky, Hr. Strauchmann von Kowno; Hr. Hafenknap von Mitau.

Stadt Dünaburg. Hr. Stern, Hr. Verwalter Meinhof von Mitau; Hr. Kaufmann Chlewinsky von Winsk; Hr. Arentator Groszowsky aus Kurland; Hr. Schulmeister Graßmann aus Livland.

Goldener Adler. Hr. Pastor Stoll nebst Gemahlin, Hr. Arentator Peterson, Hr. Kaufmann Meschad aus Livland; Hr. Obrist Keningarten von Dünaburg; Hr. Stadtrath Piletsky von Grodno; Hr. Major Groszowsky von Pskow.

Hr. Siegner, Fräul. Schön von Felsin, log. im Gasthause „Drei Rosen.“

Редакторъ А. Клингенбергъ.